

ZÁRUČNÍ LIST

Výrobky z granitu – kuchyňské dřezy

Každý náš výrobek je chráněn ochrannou fólií a kartonem s výztuží, aby byl ochráněn před případným poškozením při přepravě. Po zakoupení výrobek rozbalte a odstraňte ochrannou fólii a zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Před konečnou instalací výrobek opětovně uložte a zabezpečte, aby nedošlo k jeho poškození.

Důležité

Odstraňte ochrannou fólii z výrobku a zkontrolujte kvalitu výrobku před jeho samotnou instalací. Výrobek musí být nainstalován přesně dle instalačního návodu. V opačném případě výrobek ztrácí záruku. Před konečnou instalací a zasilikonováním musí být výrobek předem otestován za použití vody.

Použití a údržba výrobku

Zbývající nečistoty na povrchu výrobku by měly být ihned po použití vyčištěny měkkým hadříkem nebo houbičkou s tekutým čisticím prostředkem. Na výrobku by se tak neměly vytvářet nežádoucí skvrny. Nedoporučuje se používat látky obsahující abrazivní složky, protože by mohly poškodit povrch výrobku. Vodní kámen odstraňujte běžně dostupnými čisticími prostředky určenými pro kuchyňské dřezy nebo pomocí octu (v poměru 1:1 s vodou). Po umytí doporučujeme dřez opláchnout teplou vodou a následně otřít do sucha hadříkem nebo papírovým ubrouskem.

Pro zachování původního vzhledu a barvy, doporučujeme výrobek občas impregnovat (minimálně 2–3 krát ročně). Chcete-li docílit vysokého lesku dřezu, doporučujeme jej občas potřít běžně dostupným jedlým olejem.

Záruční podmínky

- 24 měsíců

Záruka se nevztahuje na:

a) Chemické a mechanické poškození výrobku

b) Poškození v důsledku:

- Změny výrobku nebo jeho dodatečné úpravy provedené uživatelem nebo třetí stranou
- Nevhodné instalace
- Úmyslného poškození výrobku

c) Poškození nevhodným používáním výrobku nebo nedodržování doporučených rad pro jeho údržbu

Reklamacie týkající se viditelné výrobní vady na povrchu výrobku nebudou akceptovány po instalaci výrobku.

Výrobek musí být instalován dle montážního návodu, který je součástí každého balení výrobku. V opačném případě výrobce neakceptuje reklamaci spojenou s nesprávnou instalací výrobku.

WARRANTY CARD

Granite Products – Kitchen Sinks

Each of our products is equipped with a protective foil and a reinforced cardboard to keep it protected from possible damage during transport. After purchase, unpack the purchase and check it for damages. Before final installation, store the product again and keep it safe from damage.

Important

Remove the protective foil and check the product quality before it is installed. The product must be installed exactly according to the installation manual, otherwise the product is not covered by the warranty. Before final installation and siliconizing, the product must be tested using water in advance.

Use and maintenance of the product

Remaining dirt on the product surface should be cleaned immediately after use with a soft cloth or a sponge with a liquid detergent. This should prevent formation of unwanted stains. We do not recommend using abrasive substances, as they could damage the surface of the product. Limescale can be removed by common kitchen sink cleaning agents or with vinegar (1:1 with water). After washing, we recommend rinsing the sink with warm water and wipe it dry with a soft cloth or a paper napkin.

To preserve the original appearance and colour, we recommend impregnating the product from time to time (at least 2-3 times a year). If you want the sink to be glossy, it is recommended to coat it with commonly available edible oil occasionally.

Warranty conditions

- 24 months

The warranty does not apply to:

a) Chemical and mechanical damage of the product

b) Damage due to:

- Product changes or additional modifications carried out by the user or a third party
- Improper installation
- Intentional damage

c) Damage due to improper use of the product or failure to follow the recommended tips for its maintenance

Complaints regarding visible manufacturing defects of the product will not be accepted once the product is installed.

The product must be installed according to the assembly instructions that are a part of each product package, otherwise the manufacturer does not accept complaints associated with inappropriate installation of the product.

GARANTIEKARTE

Granitprodukte - Küchenspülen

Jeder unserer Produkte ist mit einer Schutzfolie und einem verstärkten Karton ausgestattet, um es vor möglichen Transportschäden zu schützen. Packen Sie das Produkt nach dem Kauf aus und prüfen Sie es auf Beschädigungen.

Wichtig

Entfernen Sie die Schutzfolie und prüfen Sie die Produktqualität vor der Installation. Das Produkt muss genau gemäß der Montageanleitung installiert werden, andernfalls fällt es nicht mehr unter Garantie. Vor der endgültigen Montage und Silikonierung muss das Produkt vorab mit Wasser getestet werden.

Verwendung und Wartung

Verbleibender Schmutz auf der Produktoberfläche sollte sofort nach Gebrauch mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm mit flüssigem Reinigungsmittel entfernt werden. Dies soll die Bildung von unerwünschten Flecken verhindern. Wir empfehlen keine Schleifmittel zu verwenden, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können. Kalkablagerungen können mit üblichen Spülenreinigern oder mit Essig (1:1 mit Wasser) entfernt werden. Nach dem Waschen empfehlen wir, das Waschbecken mit warmem Wasser abzuspülen und mit einem weichen Tuch oder einer Papierserviette trocken zu wischen.

Um das ursprüngliche Aussehen und die Farbe zu erhalten, empfehlen wir, das Produkt von Zeit zu Zeit (mindestens 2-3 mal pro Jahr) zu imprägnieren. Fall Sie ein glänzendes Waschbecken haben möchten, bestreichen Sie es gelegentlich mit üblichem Speiseöl.

Garantiebedingungen

- 24 Monate

Die Garantie gilt nicht für:

a) Chemische und mechanische Beschädigung des Produkts

b) Schäden durch:

- Produktänderungen oder zusätzliche Modifikationen vom Benutzer oder von Dritten
- Unsachgemäße Installation
- Vorsätzliche Beschädigung

c) Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder Nichtbeachtung der empfohlenen Wartungstipps

Reklamationen von sichtbaren Herstellungsfehlern des Produkts werden nach der Installation des Produkts nicht anzeptiert.

Das Produkt muss gemäß der Montageanleitung montiert werden, die jeder Produktverpackung beiliegt, andernfalls akzeptiert der Hersteller keine Reklamationen im Zusammenhang mit einer unsachgemäßen Installation des Produkts.

ZÁRUČNÝ LIST

Výrobok z granitu - kuchynské drezy

Každý náš výrobok je chránený ochrannou fóliou a kartónom s výstužou, aby bol ochránený pred prípadným poškodením pri preprave. Po zakúpení výrobok rozbaľte a odstráňte ochrannú fóliu a skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Pred konečnou inštaláciou výrobok opätovne uložte a zabezpečte, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Dôležité

Odstráňte ochrannú fóliu z výrobku a skontrolujte kvalitu výrobku pred jeho samotnou inštaláciou. Výrobok musí byť nainštalovaný presne podľa návodu na inštaláciu. V opačnom prípade výrobok stráca záruku. Pred konečnou inštaláciou a zasílikonovaním musí byť výrobok vopred otestovaný za použitia vody.

Použitie a údržba výrobku

Zostávajúce nečistoty na povrchu výrobku by mali byť ihneď po použití vyčistené mäkkou handričkou alebo hubkou s tekutým čistiacim prostriedkom. Na výrobku by sa tak nemali vytvárať nežiadúce škvrny. Neodporúča sa používať látky obsahujúce abrazívne zložky, pretože by mohli poškodiť povrch výrobku. Vodný kameň odstraňujte bežne dostupnými čistiacimi prostriedkami určenými pre kuchynské drezy alebo pomocou octu (v pomere 1: 1 s vodou). Po umytí odporúčame drez opláchnuť teplou vodou a následne utrieť do sucha handrou alebo papierovým obrúskom.

Pre zachovanie pôvodného vzhľadu a farby, odporúčame výrobok občas impregnovat' (minimálne 2-3 krát ročne). Ak chcete docieľiť vysokého lesku drezu, odporúčame ho občas potrieť bežne dostupným jedlým olejom.

Záručné podmienky

- 24 mesiacov

Záruka sa nevzťahuje na:

a) Chemické a mechanické poškodenie výrobku

b) Poškodenie v dôsledku:

- Zmeny výrobku alebo jeho dodatočné úpravy vykonané používateľom alebo treťou stranou
- Nevhodnej inštalácie
- Úmyselného poškodenia výrobku

c) Poškodenie nevhodným používaním výrobku alebo nedodržiavanie odporúčaných rád pre jeho údržbu

Reklamácie týkajúce sa viditeľnej výrobnnej chyby na povrchu výrobku nebudú akceptované po inštalácii výrobku.

Výrobok musí byť inštalovaný podľa montážneho návodu, ktorý je súčasťou každého balenia výrobku. V opačnom prípade výrobca neakceptuje reklamáciu spojenú s nesprávnou inštaláciou výrobku.

KARTA GWARANCYJNA

Produkt granitowy - zlewozmywaki kuchenne

Każdy z naszych produktów zabezpieczony jest folią ochronną oraz tekturą ze wzmocnieniem chroniącym go przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu. Po zakupie rozpakuj produkt i usuń folię ochronną oraz sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń. Przed ostatecznym montażem należy ponownie przechowywać produkt i upewnić się, że nie jest uszkodzony.

Ważne

Usuń folię ochronną z produktu i sprawdź jakość produktu przed jego instalacją. Produkt musi być zainstalowany dokładnie zgodnie z instrukcją instalacji. W przeciwnym razie produkt traci gwarancję. Przed ostateczną instalacją i przed silikonowaniem, produkt należy wcześniej przetestować przy użyciu wody.

Użytkowanie i konserwacja produktu

Resztki brudu na powierzchni produktu należy natychmiast po użyciu wyczyścić miękką szmatką lub gąbką z płynnym detergentem. Powinno to zapobiec tworzeniu się niepożądanych plam na produkcie. Nie zalecane do użytku substancje zawierające składniki ściernie, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię produktu. Usuń kamień normalnie dostępnymi środkami czyszczącymi do zlewozmywaków lub octu (1:1 z wodą). Później zalecamy spłukać zlew ciepłą wodą, a następnie wytrzeć do suchą ściereczką lub papierem.

Dla zachowania pierwotnego wyglądu i koloru zalecamy impregnację produktu co jakiś czas (minimum 2-3 razy w roku). Chcąc uzyskać wysoki połysk zlewu polecamy okazjonalnie pokryć go powszechnie dostępnym olejem jadalnym.

Warunki gwarancji

- 24 miesiące

Gwarancja nie obejmuje:

a) Uszkodzenia chemicznego i mechanicznego produktu

b) Uszkodzenia spowodowane:

- Modyfikacje produktu przez użytkownika lub osobę trzecią
- Niewłaściwą instalację
- Celowe uszkodzenie produktu

c) Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeganiem zalecanych wskazówek dotyczących jego konserwacji.

Reklamacje dotyczące widocznej wady produkcyjnej na powierzchni produktu nie będą przyjmowane po zamontowaniu produktu.

Produkt należy zainstalować zgodnie z instrukcją montażu, która jest integralną częścią każdego opakowania produktu. Inaczej producent nie przyjmuje reklamacji związanych z nieprawidłowym montażem produktu.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Gránit termékek – konyhai mosogatótalcai

Minden termékünket védőfólia és megerősített karton védi a szállítás közbeni esetleges sérülésektől. Vásárlás után csomagolja ki a terméket, távolítsa el a védőfóliát, és ellenőrizze a terméket nem sérülte.

Fontos

Beszereles előtt távolítsa el a termék védőfóliáját és ellenőrizze a termék minőségét. A terméket pontosan a szerelési utasításoknak megfelelően kell telepíteni. Ennek elmulasztása esetén a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. A terméket a végleges beépítés és szilikonozás előtt vízzel kell tisztelni.

Használat és karbantartás

A termék felületén maradt szennyeződések használata után azonnal meg kell tisztítani egy puha ronggyal vagy szivaccsal, folyékony tisztítószerrel. Ez megakadályozza a nem kívánatos foltok kialakulását a termék felületén. A vízkövet a kereskedelemben kapható mosogató tisztítószerrel vagy ecettel (1:1 arányban vízzel) tudja eltávolítani. Mosogatás után javasoljuk, hogy a mosogatót öblítse le meleg vízzel, majd törölje szárazra egy ruhával vagy papírtörölővel.

A termék eredeti külseje és színe megőrzése érdekében javasoljuk, hogy a terméket időnként (évente legalább 2-3 alkalommal) impregnálja. A magas fényű felület elérése érdekében ajánlott a mosogatót időnként a kereskedelemben kapható étolajjal bevonni.

Jótállási feltételek

- 24 hónap

A garancia nem vonatkozik:

- a) A termék kémiai és mechanikai sérülése
- b) A következő meghibásodások miatt:

- A terméken a felhasználó vagy harmadik fél által végrehajtott változtatások vagy további módosítások.
- Nem megfelelő beszerelés
- A termék szándékos rongálása

- c) A termék nem megfelelő használata vagy az ajánlott karbantartási tanácsok be nem tartása által okozott károk.

A termék felületén látható gyártási hibákra vonatkozó reklamációkat a termék beszerelése után nem fogadjuk el.

A terméket az egyes termékcsomagokban található szerelési utasításoknak megfelelően kell telepíteni. Ellenkező esetben a gyártó nem fogadja el a termék helytelen beszerelésével kapcsolatos reklamációt.